

Distr. GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2009/26 17 December 2008

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH and FRENCH

#### ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

#### КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто сорок седьмая сессия Женева, 10-13 марта 2009 года Пункт 4.2.22 предварительной повестки дня

#### СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим Правилам

Предложение по дополнению 7 к поправкам серии 01 к Правилам № 70 (задние опознавательные знаки для для транспортных средств большой длины и грузоподъемности)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)\*

Воспроизводимый ниже текст был принят GRE на ее шестидесятой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2008/31 с поправками, содержащимися в приложении III к докладу. Он передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/60, пункт 22).

<sup>\*</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

# Включить новый пункт 2.4.4 следующего содержания:

"2.4.4 "<u>Цвет отраженного света устройства</u>". Определения цвета отраженного света приведены в пунктах 2.30 и 2.31 Правил № 48".

#### Пункт 2.5 изменить следующим образом:

- "2.5 Флуоресценция
- 2.5.1 Некоторые предметы, если их поднести близко... чем обычно, цветов".

## Включить новый пункт 2.5.2 следующего содержания:

"2.5.2 "<u>Цвет флуоресцентного света устройства</u>". Определения цвета флуоресцентного света приведены в пункте 2.32 Правил № 48".

#### Приложение 6

## Пункт 2.1 изменить следующим образом:

"2.1 При проведении измерений с помощью спектрофотометра в соответствии с положениями документа МКО № 15 (1971 год) и при освещении лампойэталоном МКО  $D_{65}$  под углом  $45^{\circ}$  к нормали, а также при наблюдении вдоль нормали (геометрическое соотношение 45/0) цвет нового материала должен находиться в пределах, соответствующих пункту 2.31 Правил № 48".

#### Включить новый пункт 2.1.1 следующего содержания:

"2.1.1 Коэффициент силы света для желтого цвета должен быть  $\geq 0,16$ . Для красного цвета он должен быть  $\geq 0,03$ ".

## Пункт 2.2 изменить следующим образом:

"2.2 При освещении лампой-эталоном МКО A и при значениях угла падения  $\beta_1=\beta_2=0^{\circ}$  либо в случае бесцветного отражения от поверхности при значениях угла  $\beta_1=\pm 5^{\circ}$ ,  $\beta_2=0^{\circ}$  и при проведении измерений при значениях угла наблюдения в 20' цвет нового материала должен находиться в пределах, соответствующих пункту 2.30 Правил № 48".

# Пункт 3.1 изменить следующим образом:

"3.1 При проведении измерений с помощью спектрофотометра в соответствии с положениями документа МКО № 15 (1971 год) и при полихроматическом освещении лампой-эталоном МКО D<sub>65</sub> под углом в 45° к нормали, а также при наблюдении вдоль нормали (геометрическое соотношение 45/0) цвет нового материала должен находиться в пределах, соответствующих пункту 2.32 Правил № 48".

# Включить новый пункт 3.1.1 следующего содержания:

"3.1.1 Коэффициент силы света для красного цвета должен быть ≥ 0,30".

## Приложение 8

## Пункт 1.3 изменить следующим образом:

"1.3 Стойкость цветов - Цвета подвергнутого испытанию образца должны по-прежнему отвечать требованиям, указанным в приложении 6".

- - - - -